

Kahira Sa'id al-Sa'di is one of the female terrorists honored by the PA Prime Minister Salam Fayyad himself, along with other female terrorists, on International Women's day:

“The Prime Minister saluted the Palestinian mothers for their leading and prominent role, alongside the men . . . He said, ‘On this occasion, I will not fail to mention with admiration and veneration the resolve of the female fighter prisoners and of all the prisoners of freedom who are imprisoned in the Israeli prisons, subject to indescribable suffering . . . I make special mention of all the women prisoners who are mothers: Iman Ghazawi, who has been imprisoned for ten years; Kahira Sa'id al-Sa'di; Irena Sarahneh; Latifa Abu Dhiraa . . .”

[“Fayyad praises the leading and distinguished role of the Palestinian mother in the building process”, Al-Hayat Al-Jadida (Mar. 24, 2011)]

PLAINTIFF'S
EXHIBIT

710

IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT
FOR THE SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

MARK I. SOKOLOW, *et al.*,

Plaintiffs,

vs.

THE PALESTINE LIBERATION
ORGANIZATION, *et al.*,

Defendants.

No. 04 Civ. 00397 (GBD) (RLE)

DECLARATION OF ROEE COHEN

Roe Cohen hereby certifies, under penalty of perjury of the laws of the United States, pursuant to 28 U.S.C. § 1746(1) as follows:

1. The attached translation from Arabic to English is an accurate representation of the document or portion thereof received by Palestine Media Watch, to the best of my knowledge and belief. The document or portion thereof is designated as "Fayyad praises the leading and distinguished role of the Palestinian mother in the building process", Al-Hayat Al-Jadida (Mar. 24, 2011).
2. I am a professional translator with a BA in Arabic Language and Literature and Islamic and Middle Eastern Studies from the Hebrew University of Jerusalem, (2010). I am fluent in Arabic and English, and I am qualified to translate accurately from Arabic to English.
3. To the best of my knowledge and belief, the accompanying text is a true and accurate translation of the Arabic-language document or portion thereof designated as "Fayyad praises the leading and distinguished role of the Palestinian mother in the building process", Al-Hayat Al-Jadida (Mar. 24, 2011).

Dated: February 28, 2014



ROEE COHEN

خلال حديثه الإذاعي الأسبوعي

فياض يشيد بدور الأم الفلسطينية الريادي والمتميز في مسيرة البناء من أجل الحياة والمستقبل

عملية تكريس حقوق المرأة انطلقت ولا رجعة فيها وسنواصلها حتى نضمن لها المساواة

أكد رئيس الوزراء أن السلطة الوطنية أولت اهتماماً متزايداً بالهوض بواقع المرأة ومكانتها، والأمهات منهن بشكل خاص، حيث تم افتتاح وتوسيع انتشار مراكز الولادة الآمنة والطوارئ، وإنشاء العديد من مراكز رعاية الولادة والأمومة في المناطق المهمشة والأرياف النائية، كما أقامت العديد من الأنشطة الصحية التوعوية والتثقيفية، واهتمت بتوفير البيئة القانونية والتشريعية لإنصاف النساء، وقال: «أؤكد لكم اليوم، ولمناسبة عيد الأم، أن عملية تكريس حقوق المرأة في فلسطين انطلقت ولا رجعة فيها، وسنواصل هذه العملية حتى نضمن للمرأة حقوقها الكاملة في المساواة، وفي هذا السياق، فأني أؤكد أيضاً بأننا نستعمل على ترسيم الثامن من آذار من كل عام ابتداءً من العام المقبل يوماً وطنياً في فلسطين يحتفل فيه الجميع رجالاً ونساءً، كيوم عطلة رسمية للجميع وليس فقط للنساء».

وختم فياض حديثه الإذاعي الأسبوعي بقوله: «إن المناسبات العظيمة جميعها تعطينا أمل بالمستقبل، وكلّي ثقة بأن هذا العام سيكون عام الحرية لفلسطين وشعبنا، وللوصول بمشروعنا الوطني إلى نهايته الحتمية المتمثلة أساساً في الخلاص من نير الاحتلال عن كامل أرضنا المحتلة منذ عام ١٩٦٧، وتمكين شعبنا من تقرير مصيره، وإقامة دولة فلسطين المستقلة وعاصمتها القدس».

بأكبار وإجلال صمود الأسيرات المناضلات، وجميع أسرى الحرية المعتقلين في السجون الإسرائيلية، والذين يخضعون لمعاملة لا توصف، الأمر الذي يفرض علينا واجب مضاعفة الجهد لضمان تحريرهم من قيد المحتل وتنكيل جلاديه، وأخص الأسيرات الأمهات جميعاً وهن الأسيرة إيمان غزاوي المعتقلة منذ عشر سنوات، وقاهرة السعدي، وأرينا سرناحنة، ولطيفة أبو ذراع، وابسام العيسوي، ومنتهى الطويل، وكفاح قطش» وأضاف: «ولا ننسى الأم الفلسطينية التي تتمترس أمام الجرافات الإسرائيلية لتحتمي أرضها ومنزلها، كما تحضرن في صورة الأم التي احتضنت شجرة الزيتون لتحميها من عدوان الجنود الذين أرادوا اقتلاعها، ولا أنسى أمهات شهدائنا الأبرار، وأمهات أسرى الحرية، وأمهات الجرحى والمبشرين»، وشدد فياض على أنه يحق لنا أن نفخر بالأم الفلسطينية التي تعتبر أساس الأسرة والمجتمع والشركة الكاملة للرجل في العمل والتربية والبناء، وقال: «شاركت المرأة والأم الفلسطينية في مسيرة كفاح شعبنا الطويلة من أجل الحرية والاستقلال، وهي نخوض اليوم مسيرة البناء من أجل الحياة والمستقبل، وتعزيز صمود شعبنا وقدرته على الثبات على أرضه، ونحن نسعى لاستكمال الجاهزية الوطنية لإقامة دولة فلسطين، فإن قضية المرأة وتعزيز مكانتها، وتمكينها من المساواة الكاملة تشكل أحد أهم معايير هذه الجاهزية».

أرام الله- الحملة الجديدة - استهل رئيس الوزراء الدكتور سلام فياض حديثه الإذاعي الأسبوعي بتقديم التهنية للأم الفلسطينية، لمناسبة عيد الأم، وقال: «في آذار من كل عام، يحتفل شعبنا بكل فئاته الاجتماعية بيوم عيد الأم، وعيد المرأة العالمي، وعيد الربيع الذي تجدد فيه الطبيعة نفسها، ويعتبر هذا الشهر بالنسبة لشعبنا شهراً مميزاً حيث تمتزج هذه المناسبات مع نضاله المتواصل للخلاص من نير الاحتلال ونيل الحرية والاستقلال»، وأضاف: «فيوم الأم يتصافد أيضاً مع ذكرى معركة الكرامة التي حققت فيها قوات الثورة الفلسطينية والجيش الأردني الباسل انتصاراً في مواجهة الغزو العسكري والإسرائيلي في آذار عام ١٩٦٨ الذي استهدف القضاء على حركة المقاومة الفلسطينية، وقد أبرز يوم الكرامة درسا في التلاحم بين الشعبين الأردني والفلسطيني، سطر فيه شهداء فلسطين والأردن بدمائهم الزكية صفحة مشرقة دفاعاً عن الكرامة والحقوق العربية.

وجاء رئيس الوزراء الأم الفلسطينية على الدور الريادي والمتميز الذي تقوم به جنباً إلى جنب مع الرجل، وعلى نضالها من أجل الوصول إلى المساواة الكاملة في حقوقها، من منطلق القناعة التامة بأن حق المرأة في المساواة هو حق طبيعي ومطلق وغير قابل للتصرف، وقال: «ولا يفوتني أيضاً في هذا المقام أن أذكر